



Consejo

Distr. general
16 de enero de 2018
Español
Original: inglés

24º período de sesiones

Período de sesiones del Consejo, primera parte

Kingston, 5 a 9 de marzo de 2018

Tema 7 del programa provisional*

**Estado de los contratos de exploración y cuestiones conexas,
incluida la información sobre el examen periódico de la
ejecución de los planes de trabajo para la exploración de
nódulos polimetálicos**

Estado de los contratos de exploración en la Zona

Informe del Secretario General

1. En el presente informe se proporciona información actualizada sobre el estado de los contratos de exploración en la Zona. Los contratos actualmente en vigor están relacionados con los tres recursos minerales para los que la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos ha aprobado reglamentos sobre prospección y exploración, a saber, los nódulos polimetálicos, los sulfuros polimetálicos y las costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto. La información facilitada en el presente informe abarca el período que concluye el 31 de diciembre de 2017.

2. Al 31 de diciembre de 2017, habían entrado en vigor 27 contratos de exploración, de los cuales 17 eran para nódulos polimetálicos, 6 para sulfuros polimetálicos y 4 para costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto. La lista completa para cada recurso mineral figura en el anexo I del presente documento y en ella se indican el nombre del contratista, los Estados patrocinadores, en los casos en que proceda, la ubicación general de la zona de exploración y las fechas de entrada en vigor y expiración de cada contrato.

3. En el 22º período de sesiones, en 2016, el Consejo aprobó un contrato para la exploración de costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto, en relación con una solicitud de aprobación de un plan de trabajo para la exploración presentada por el Gobierno de la República de Corea y dicho contrato se firmará antes del inicio del 24º período de sesiones. En octubre de 2017 se firmó en Varsovia un contrato con el Gobierno de Polonia para la exploración de sulfuros polimetálicos, en relación con un plan de trabajo para la exploración aprobado por el Consejo en su 23º período de sesiones, pero, al 31 de diciembre de 2017, no había entrado en vigor por razones técnicas.

* ISBA/24/C/L.1.



4. En cuanto a las seis solicitudes de prórroga de cinco años de los contratos de exploración aprobadas por el Consejo durante su 22º período de sesiones, se han firmado acuerdos de prórroga con todos los contratistas pertinentes, a saber, la Organización Conjunta Interoceanmetal, el Gobierno de la República de Corea, la Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos, Deep Ocean Resources Development Co. Ltd., el Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar y la Sociedad Meridional de Producción para Operaciones Geológicas Marinas (Yuzhmorgeologiya). La información relativa a la nueva fecha de expiración de los contratos pertinentes figura en el anexo.
5. Con respecto a la solicitud del Gobierno de la India de una prórroga de cinco años de su contrato de exploración que fue aprobada por el Consejo en su 23^{er} período de sesiones, está previsto firmar el acuerdo de prórroga antes de finales de febrero de 2018.
6. Se invita al Consejo a que tome nota del presente informe.

Anexo

Estado de los contratos de exploración

A. Contratos para la exploración de nódulos polimetálicos

	<i>Contratista</i>	<i>Fecha de entrada en vigor del contrato</i>	<i>Estados patrocinadores</i>	<i>Ubicación general de la zona de exploración objeto del contrato</i>	<i>Fecha de expiración</i>
1	Organización Conjunta Interoceanmetal	29 de marzo de 2001 29 de marzo de 2016 ^a	Bulgaria, Cuba, Chequia, Eslovaquia, Federación de Rusia y Polonia	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	28 de marzo de 2016 28 de marzo de 2021
2	Yuzhmorgeologiya	29 de marzo de 2001 29 de marzo de 2016 ^a	Federación de Rusia	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	28 de marzo de 2016 28 de marzo de 2021
3	Gobierno de la República de Corea	27 de abril de 2001 27 de abril de 2016 ^a	—	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	26 de abril de 2016 26 de abril de 2021
4	Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos	22 de mayo de 2001 22 de mayo de 2016 ^a	China	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	21 de mayo de 2016 21 de mayo de 2021
5	Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	20 de junio de 2001 20 de junio de 2016 ^a	Japón	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	19 de junio de 2016 19 de junio de 2021
6	Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar	20 de junio de 2001 20 de junio de 2016 ^a	Francia	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	19 de junio de 2016 19 de junio de 2021
7	Gobierno de la India	25 de marzo de 2002 27 de marzo de 2017 ^b	—	Cuenca central del océano Índico	24 de marzo de 2017 24 de marzo de 2022
8	Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales	19 de julio de 2006	Alemania	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	18 de julio de 2021
9	Nauru Ocean Resources Inc.	22 de julio de 2011	Nauru	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	21 de julio de 2026

^a Prórroga del contrato por cinco años aprobada en el 22º período de sesiones (2016).

^b Prórroga del contrato por cinco años aprobada en el 23º período de sesiones (2017).

10	Tonga Offshore Mining Limited	11 de enero de 2012	Tonga	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	10 de enero de 2027
11	Global Sea Mineral Resources NV	14 de enero de 2013	Bélgica	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	13 de enero de 2028
12	UK Seabed Resources Ltd.	8 de febrero de 2013	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	7 de febrero de 2028
13	Marawa Research and Exploration Ltd.	19 de enero de 2015	Kiribati	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	18 de enero de 2030
14	Ocean Mineral Singapore Pte Ltd.	Firmado en Kingston el 15 de enero de 2015 y en Singapur el 22 de enero de 2015	Singapur	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	21 de enero de 2030
15	UK Seabed Resources Ltd.	29 de marzo de 2016	Reino Unido	Zona de fractura de Clarion-Clipperton	28 de marzo de 2031
16	Cook Islands Investment Corporation	15 de julio de 2016	Islas Cook	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	14 de julio de 2031
17	China Minmetals Corporation	12 de mayo de 2017	China	Zona de fractura de Clarion-Clipperton (zona reservada)	11 de mayo de 2032

B. Contratos para la exploración de sulfuros polimetálicos

	<i>Contratista</i>	<i>Fecha de entrada en vigor del contrato</i>	<i>Estados patrocinadores</i>	<i>Ubicación general de la zona de exploración objeto del contrato</i>	<i>Fecha de expiración</i>
1	Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos	18 de noviembre de 2011	China	Dorsal índica sudoccidental	17 de noviembre de 2026
2	Gobierno de la Federación de Rusia	29 de octubre de 2012	—	Dorsal mesoatlántica	28 de octubre de 2027
3	Gobierno de la República de Corea	24 de junio de 2014	—	Zona central del océano Índico	23 de junio de 2029
4	Instituto Francés de Investigación para la	18 de noviembre de	Francia	Dorsal	17 de noviembre de

<i>Contratista</i>	<i>Fecha de entrada en vigor del contrato</i>	<i>Estados patrocinadores</i>	<i>Ubicación general de la zona de exploración objeto del contrato</i>	<i>Fecha de expiración</i>
Explotación del Mar	2014		mesoatlántica	2029
5 Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales	6 de mayo de 2015	Alemania	Dorsales índicas central y sudoriental	5 de mayo de 2030
6 Gobierno de la India	26 de septiembre de 2016	—	Dorsal del océano Índico	25 de septiembre de 2031
7 Gobierno de Polonia	Todavía no ha entrado en vigor	—	Dorsal mesoatlántica	

C. Contratos para la exploración de costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto

<i>Contratista</i>	<i>Fecha de entrada en vigor del contrato</i>	<i>Estados patrocinadores</i>	<i>Ubicación general de la zona de exploración objeto del contrato</i>	<i>Fecha de expiración</i>
1 Japan Oil, Gas and Metals National Corporation	27 de enero de 2014	Japón	Zona occidental del océano Pacífico	26 de enero de 2029
2 Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos	29 de abril de 2014	China	Zona occidental del océano Pacífico	28 de abril de 2029
3 Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia	10 de marzo de 2015	—	Montañas de Magallanes, en el océano Pacífico	9 de marzo de 2030
4 Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.	9 de noviembre de 2015	Brasil	Elevación de Río Grande, en el Atlántico sur	8 de noviembre de 2030
5 Gobierno de la República de Corea	Pendiente de firma	—	Zona situada al este de las Islas Marianas del Norte, en el océano Pacífico	